

# campiglio

# unione di praticità ed estetica

Spesso le cose belle sono delicate, ci sono materiali preziosi da trattare con delicatezza a scapito della praticità. In cucina ci si deve poter muovere liberamente senza limitare l'uso o temere eccessivamente l'usura.

In questa ottica la cucina Campiglio si presenta come un perfetto connubio di praticità ed estetica, flessibilità e personalizzazione.

*Per una cucina da vivere, dove muoversi liberamente. Tutti i giorni.*

Often things are quite delicate; there are precious materials to be treated with sensitivity to the detriment of practicality.

In the kitchen, however, you should be able to move freely without limiting its use or fearing an excessive wear.

In this light, the Campiglio kitchen looks like a perfect blend of practicality and aesthetics, flexibility and customization.

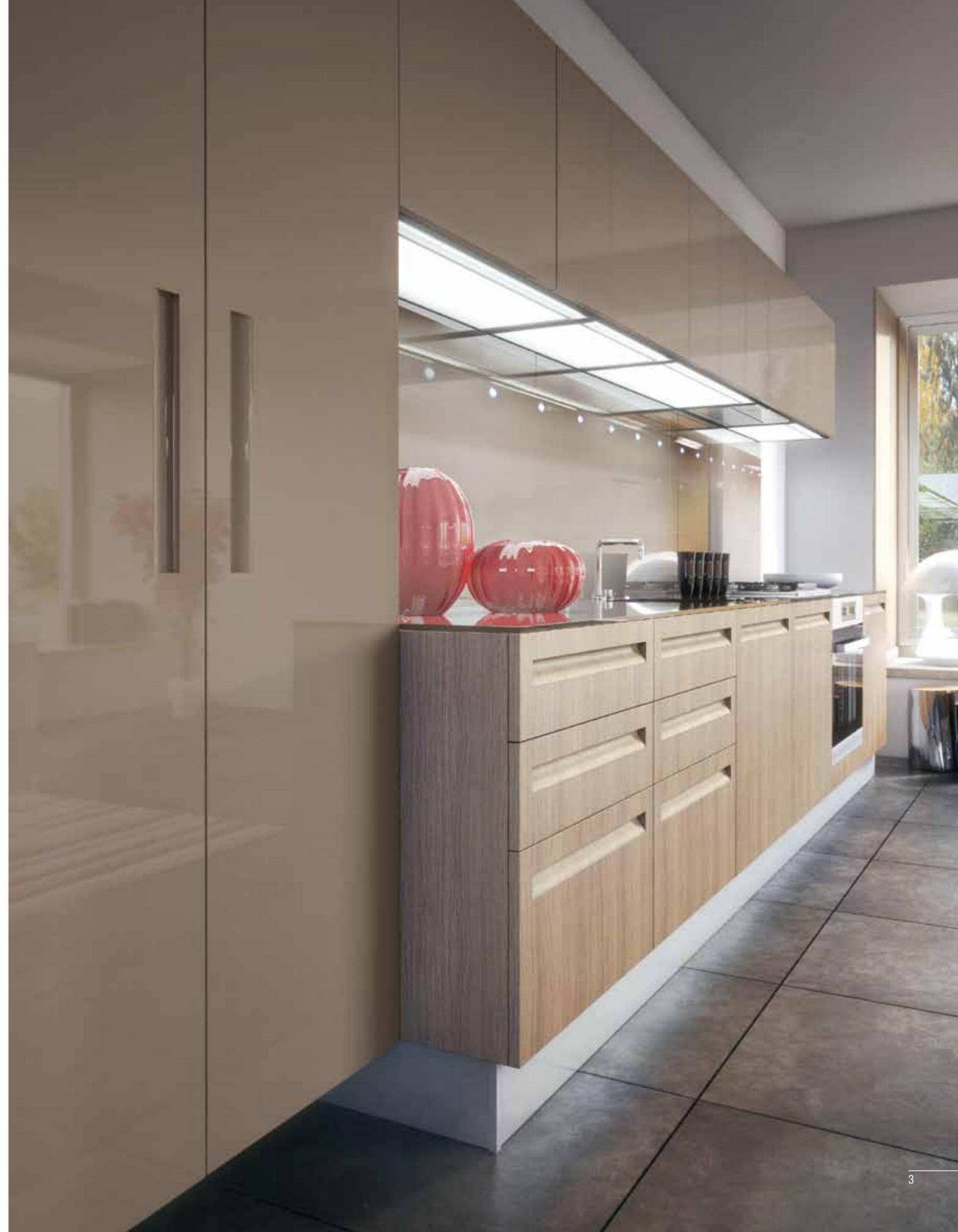
*For a kitchen to live where you can move freely. Every day.*

# essenze e materia

## **polimerico legno e colore**

La calda venatura del legno declinata in molte diverse tonalità dalle più rassicuranti fino alle più sorprendenti da accostare a colori lucidi, opaco e supermatt riveste le belle ante con maniglia integrata. Proprio il segno della maniglia che si estende per la larghezza delle ante caratterizza questo modello in maniera elegante e attuale.

The warm wood grain declined in many different shades, from the most reassuring ones to the most striking ones, and combinable to matt and supermatt bright colours, covers the beautiful doors with integrated handles. Just the handle design that extends through the door width characterizes this model in an elegant and modern way.

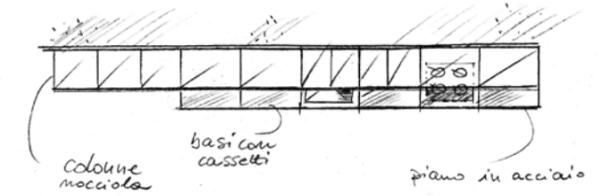




anta colonne e pensili  
anta basi  
finitura  
maniglia  
top e schienale

polimerico lucido  
polimerico legno  
larice naturale  
integrata  
inox con led

glossy polymer  
wood polymer  
natural larch finishing  
molded handle  
steel top and back with led



Materiali\_polimerico lucido avorio, larice naturale, acciaio  
 Materials\_ivory glossy polymer, natural larch, stainless steel



In alternativa allo schienale in vetro si può utilizzare lo schienale sagomato attrezzabile con accessori multifunzione e inserimento led.  
 As an alternative to glass backrest you can use the contoured backrest that can be fitted with multifunction accessories and LED insertion.



I cassetti sono internamente attrezzabili e personalizzabili con numerosi accessori in diverse misure per aumentare la funzionalità e ottimizzare lo spazio.  
 Disponibili con interni in acciaio e in legno in diverse essenze.  
 The drawers can be accessorised and customised inside with numerous accessories in different sizes to increase functionality and optimise space.  
 Available with interiors made of steel and different types of wood.



# essenze e materia

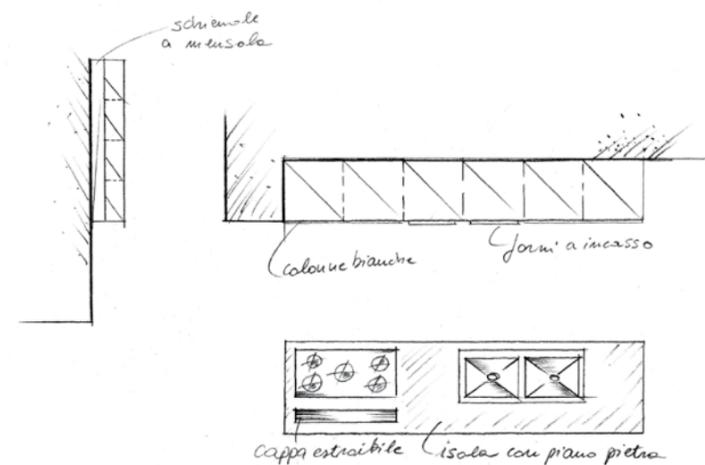
## **polimerico legno e colore**

La calda venatura del legno declinato in molte diverse tonalità dalle più rassicuranti fino alle più sorprendenti da accostare a colori lucidi, opaco e supermatt riveste le belle ante con maniglia integrata. Proprio il segno della maniglia che si estende per la larghezza delle ante caratterizza questo modello in maniera elegante e attuale.

La calda venatura del legno declinato in molte diverse tonalità dalle più rassicuranti fino alle più sorprendenti da accostare a colori lucidi, opaco e supermatt riveste le belle ante con maniglia integrata. Proprio il segno della maniglia che si estende per la larghezza delle ante caratterizza questo modello in maniera elegante e attuale.







I cassetti sono internamente attrezzabili e personalizzabili con numerosi accessori in diverse essenze. Disponibili con interni in acciaio e in legno utilizzano un sistema di apertura in completa sicurezza.

The drawers can be accessorised and customised inside with numerous accessories made of different types of wood. Available with interiors made of steel and wood, they use a completely safe opening system.



Materiali\_polimerico materico e laccato, pietra naturale\_  
Materials\_tactil and glossy polymer, natural stone



Il bancone con top in pietra naturale riunisce area lavaggio, cottura ed un ampio piano d'appoggio.

Per creare una zona dove vivere la cucina in maniera informale ed elegante al tempo stesso.

The natural stone top counter joins the washing and cooking area and a wide working top.

To create an area in which to live the kitchen informally and elegantly at the same time.

Il segno distintivo di Campiglio è sicuramente la maniglia, disegnata da una piacevole smussatura che permette una presa sicura e regala un elemento esteticamente interessante.

The distinctive sign of Campiglio is certainly represented by the handle, whose nice bevel allows a secure grip and gives an aesthetically attractive element.



# originali atmosfere

## polimerico legno e colore

L'anta lucida in polimerico gioca sull'alto contrasto fra il nero e il larice bianco a venatura verticale in una composizione dove anche i volumi seguono l'armonia dei contrasti giocando su altezze e profondità differenziate.

La praticità che non rinuncia ad essere originale.

The polymeric glossy door plays on the high contrast between black and white larch with vertical grain in a composition where also volumes follow the harmony of contrasts, playing on different heights and depths.

The handiness that does not give up originality.

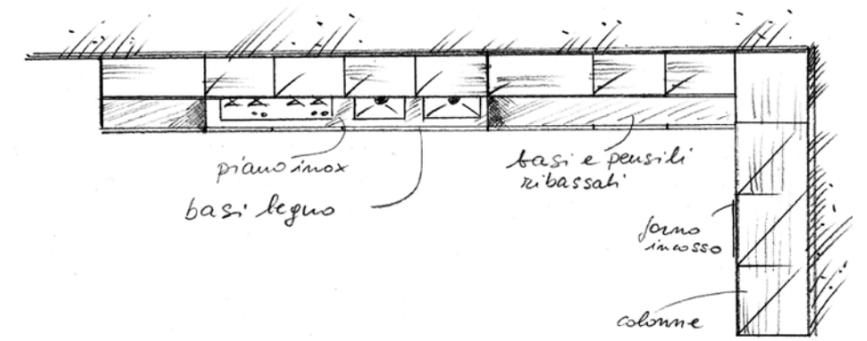




anta basi  
anta pensili e colonne  
basi e pensili ribassati  
maniglia  
top e alzataina

polimerico larice bianco  
polimerico lucido nero  
polimerico lucido nero  
integrata  
acciaio

white larch polymer  
black glossy polymer wall cabinet and column doors  
black glossy polymer lowered unit doors  
molded handle  
steel top and back profile



All'interno dei cestoni l'organizzazione e la distribuzione dello spazio è affidata ad attrezzature disponibili in moltissime varianti, combinazioni e finiture.

Inside the baskets, the organisation and distribution of space is entrusted to accessories available in numerous variants, combinations and finishes.



La differenziazione fra profondità, altezze e larghezze concessa dalla flessibilità compositiva permette di comporre la propria cucina in piena libertà.

The differentiation among depths, heights and widths given by the compositional flexibility allows you to compose your own kitchen in full freedom.



# colore brillante

## polimerico legno e colore

Il colore giocato con sicurezza ed allegria, esaltato dalla lucentezza del polimerico. La tinta profonda del grigio ematite esalta per contrasto una tonalità di giallo particolarmente luminosa e invitante.

Una soluzione che punta a colpire senza perdere il vantaggio della praticità.

The colour played with confidence and happiness, enhanced by the brilliance of the polymeric material.

The deep shade of hematite grey enhances by contrast a shade of yellow, particularly bright and inviting.

A solution that aims to strike without losing the advantage of convenience.

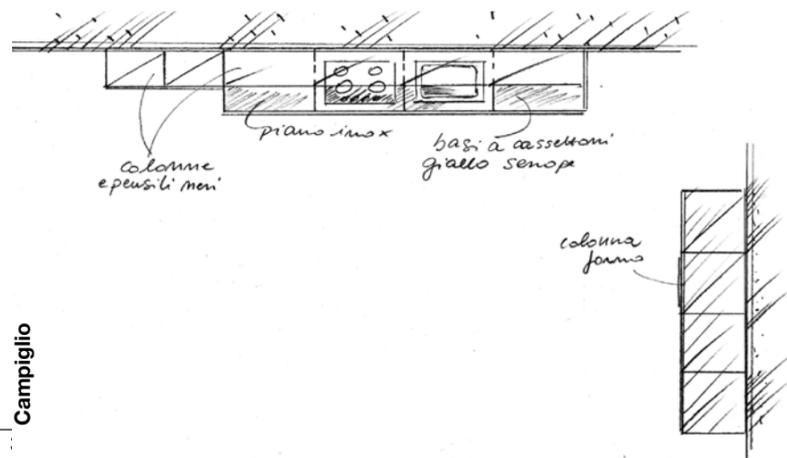




anta  
 finitura basi  
 finitura pensili e colonne  
 maniglia  
 top e schienale

polimerico lucido  
 senape  
 grigio ematite  
 integrata  
 acciaio

glossy polymer doors  
 mustard base units finishing  
 hematite grey wall cabinet and column doors  
 molded handle  
 steel top and back



La finitura brillante proposta in un vivace colore giallo e grigio ematite propone una soluzione attuale e allegra per una composizione semplice ma completa. The brilliant finish, proposed in a lively yellow colour combined with hematite grey, suggests a modern and joyful solution for a simple composition, linear but complete.





# company profile

**Nel 2063 avremo cento anni.**  
Abbiamo iniziato presto la nostra avventura nel mondo delle cucine componibili, progettando e proponendo soluzioni innovative spesso in anticipo sui tempi. Siamo fatti così, abbiamo l'orgoglio di essere nati negli anni '60 e di progettare le cucine del futuro.

**In 2063 we will be one hundred years old.**  
Our adventure in the world of modular kitchens has started early, designing and proposing innovative solutions often ahead of the times. That is how we are, we are proud to have been born in the sixties and to design the kitchens of the future.

progettiamo  
le nostre cucine  
pensando  
al futuro

**Con una innovativa copertura di 70.000 mq di pannelli fotovoltaici siamo i primi in Italia ad utilizzare il sole come fonte energetica esclusiva per produrre le nostre cucine.**

Una potenza di 5000 kWp ed una produttività di 5.600.000 kWh all'anno ci permettono di ottenere un risparmio annuo di 3.000.000 kg di anidride carbonica.

Produciamo le nostre cucine, rigorosamente a basso contenuto di formaldeide, nel pieno rispetto della normativa in materia di salute e sicurezza sul lavoro, con particolare attenzione alle regole ambientali, utilizzando legname proveniente da foreste soggette a riforestazione e secondo un processo produttivo che crea cucine totalmente riciclabili.

La qualità della produzione perseguita da sempre, ci consente di proporre la formula **+10**, una conveniente Garanzia di 10 anni da richiedere al proprio punto vendita di riferimento.

**With an innovative array of photovoltaic panels measuring 70,000 square metres, we are the first in Italy to use the sun as the only source of energy to manufacture our kitchen furniture.**

A power of 5000 kWp and a productivity of 5,600,000 kWh per year make it possible for us to save 3,000,000 kg of carbon dioxide on a yearly basis.

We manufacture our kitchens in full compliance with the health and safety at work regulations, paying special attention to environmental laws, using wood harvested in areas subject to reforestation and adopting a production process that yields entirely recyclable kitchens.

**+10**  
dieci anni  
di garanzia

**SCIC**  
Cucine d'Italia

costruiamo  
le nostre cucine  
con la luce  
del sole



# scic milano durini, 19

Il nuovo punto di osservazione sul design in cucina.

Il prestigioso showroom Scic, in una delle vie più esclusive del mondo propone in uno spazio esteso e suggestivo le più ricercate soluzioni di design in cucina.

The new Italian kitchen observation point.

The brand new Scic showromm, on one of Milan's most exclusive streets, presents the original Scic vision of the kitchen world in a large and evocative display area.



# scic format

Una rete di punti vendita qualificati e selezionati dove la gamma e la qualità che da sempre contraddistinguono Scic trovano la giusta cornice di competenza e cortesia.

A network of qualified and selected points of sale, where the range and quality that sale points always characterised Scic find the perfect setting of expertise and courtesy.

# scic nel mondo

L'immagine Scic nel mondo rappresenta, eleganza, design e alta qualità made in Italy. Dalle maggiori capitali europee a lontani luoghi esotici, Scic porta il suo marchio nelle case e nelle strutture più prestigiose del mondo.

The Scic world image represents elegance, design and high quality made in Italy.

From major European capitals to exotic far-away places, Scic takes its brand into the most prestigious houses and structures in the world.



# scic contract





SCIC SpA - Via Cremonese, 135/A  
43126 VIAROLO (Parma) Italy  
tel. 0521/6655 (15 linee ISDN)  
fax 0521/665566 r.a.  
staff@scic.it **scic.it**